

Četrtek, 9. junij 2011

7. poziva EU in organe držav članic pa tudi organe ZDA, naj zagotovijo, da se bodo izvedle popolne, pravične, učinkovite, neodvisne in nepristranske poizvedbe in preiskave o kršitvah človekovih pravic in hudodelstvih po mednarodnem, evropskem in nacionalnem pravu ter da se bodo odgovorni zagovarjali na sodišču, tudi v primeru izrednih izročitev in tajnih pridržanj obveščevalne agencije CIA;
8. pozdravlja dejstvo, da so številne države članice sprejele pripornike iz Guantanama, in poziva, naj še več držav članic sodeluje pri tem z vlado ZDA;
9. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje sklicnemu organu za vojaške komisije ("Convening Authority"), zunanji ministrici ZDA, predsedniku ZDA, kongresu in senatu ZDA, podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Svetu, Komisiji, vladam in parlamentom držav članic EU, generalnemu sekretarju Združenih narodov, predsedniku generalne skupščine Združenih narodov in vladam držav članic Združenih narodov.

Ukrajina: primer Julije Timošenko in drugih članov nekdanje vlade

P7_TA(2011)0272

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 9. junija 2011 o Ukrajini: primer Julije Timošenko in drugih članov nekdanje vlade

(2012/C 380 E/19)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Ukrajini, zlasti resolucije z dne 25. novembra 2010 ⁽¹⁾,
- ob upoštevanju sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in Ukrajino, ki je začel veljati 1. marca 1998, in sedanjih pogajanj o pridružitvenem sporazumu, ki bo nadomestil sporazum o partnerstvu in sodelovanju,
- ob upoštevanju pridružitvenega načrta med EU in Ukrajino, ki nadomešča akcijski načrt in ki ga je junija 2009 sprejel svet za sodelovanje med EU in Ukrajino,
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 12. maja 2010 z naslovom Pregled evropske sosedске politike (KOM(2010)0207) in poročila o napredku o izvajanju evropske sosedске politike z dne 25. maja 2011,
- ob upoštevanju izjave svojega predsednika o pridržanju Julije Timošenko 24. maja 2011,
- ob upoštevanju izjave predstavnika za stike z javnostjo visoke predstavnice EU Catherine Ashton o primeru Julije Timošenko z dne 26. maja 2011,
- ob upoštevanju izjave komisarja Štefana Füleja po srečanju z go. Julijo Timošenko 24. marca 2011,
- ob upoštevanju zakona, ki ga je sprejel ukrajinski parlament 7. aprila 2011 o preprečevanju in odpravljanju korupcije, ki bo začel veljati 1. julija 2011,
- ob upoštevanju člena 122(5) Poslovnika,

⁽¹⁾ Sprejeta besedila, P7_TA(2010)0444.

Četrtek, 9. junij 2011

- A. ker je EU naklonjena stabilni in demokratični Ukrajini, ki bo spoštovala načela tržnega gospodarstva in pravne države, človekove pravice in varstvo manjšin ter zagotavljala temeljne pravice; ker so notranja politična stabilnost Ukrajine, njena osredotočenost na notranje reforme in spoštovanje načela pravne države, kar vključuje poštene, nepristranske in neodvisne sodne postopke, predpogoj za nadaljnji razvoj odnosov med EU in Ukrajino; ker vzhodno partnerstvo obsega vsa ta načela,
- B. ker se obsežna reforma sodstva in ukrepi za zagotovitev spoštovanja načela pravne države pri kazenskih preiskavah in pregonih, vključno z načelom poštenih, nepristranskih in neodvisnih sodnih postopkov v Ukrajini, še ne izvaja,
- C. ker korupcija in zloraba moči v Ukrajini ostaja razširjena težava, ki zahteva jasen odziv organov za privedbo odgovornih pred sodišče; ker morajo biti pregoni in preiskave nepristranski in neodvisni in se ne smejo uporabljati za uresničevanje političnih ciljev,
- D. ker je 24. maja 2011 ukrajinski urad splošnega državnega tožilca zaključil preiskavo v zvezi s primerom nekdanje predsednice vlade Julije Timošenko, na podlagi katere je bila obtožena zlorabe položaja pri sklepanju pogodb o dobavi plina z Rusko federacijo v letu 2009,
- E. ker sta bila 21. februarja 2011 dva kazenska postopka proti Juliji Timošenko združena v enega, v katerem je obtožena poneverjanja sredstev iz naslova prodaje pravic do emisij toplogrednih plinov v okviru kjotskega protokola in neprimerne razporeditve 67 milijonov ukrajinskih hrivnij, ki so bili iz ukrajinskega državnega proračuna na podlagi vladne garancije dodeljeni avstrijski vladi za nakup in uvoz 1 000 vozil Opel Combo, navidezno namenjenih za zdravstvene namene na podeželskih območjih, ko je bila predsednica vlade,
- F. ker je bila Julija Timošenko od začetka preiskav 15. decembra 2010 zaslišana 44-krat in ji je bila za skoraj 6 mesecev izrečena prepoved potovanja tako znotraj kot tudi zunaj Ukrajine, in so ji ukrajinske oblasti v štirih primerih preprečile potovanje znotraj Ukrajine ter v Bruselj v februarju in juniju in je bila 25. maja 2011 pozvana pred sodišče, kjer so jo več ur zasliševali preden je bila izpuščena,
- G. ker se 12 nekdanjih visokih uradnikov vlade Julije Timošenko nahaja v preiskovalnem priporu, vključno z nekdanjim ministrom za notranje zadeve Jurijem Lučenkom, enim od voditeljev stranke za samooobrambo ljudstva, ki je bil obtožen zlorabe položaja in neustrezne dodelitve sredstev ter je bil aretiran 26. decembra 2010 za domnevno nepripravljenost na sodelovanje s tožilstvom, in nekdanjim namestnikom ministra za pravosodje Jevhenom Korničukom, ki je bil aretiran 22. decembra 2010 zaradi obtožb v zvezi s kršitvijo zakonodaje pri postopkih javnih naročil za pravne storitve,
- H. ker Lučenko ni bil izpuščen iz preiskovalnega pripora, ko se je 23. maja 2011 začelo njegovo sojenje, čeprav je pripor zaradi domnevne nepripravljenosti na sodelovanje pri preiskavi njegovega primera izredno nesorazmeren ukrep,
- I. ker so bila v predhodnem poročilu danskega Helsinškega odbora za človekove pravice o sojenju Lučenku in Korničuku navedene grobe kršitve Evropske konvencije o človekovih pravicah,
- J. ker so se začeli kazenski postopki proti nekdanjemu ministru za gospodarstvo Bogdanu Danilišinu, ki je pobegnil iz Ukrajine in mu je Češka republika odobrila politični azil; ker se s kazenskimi obtožbami soočata tudi nekdanji minister za okolje Georgij Filipčuk in nekdanji začasni minister za obrambo Valerij Ivašenko,

Četrtek, 9. junij 2011

- K. ker je bil 24. januarja 2011 priprt nekdanji predsednik Krimskega parlamenta Anatolij Gričenko (stranka regij) ter obtožen zlorabe položaja, ki vključuje nezakonito oddajo 4 800 hektarov zemljišč; ker je bil kasneje odprt drug kazenski primer, ki vključuje nepremičninsko goljufijo v povezavi s turističnimi zemljišči na Jalti,
- L. ker je urad splošnega državnega tožilca prav tako sprožil kazensko preiskavo zaradi zlorabe položaja proti nekdanjemu predsedniku Ukrajine Leonidu Kučmi,
- M. ker ukrajinska ustava določa kolektivno odgovornost za odločitve, ki jih je sprejela ukrajinska vlada,
- N. ker EU še naprej poudarja, da je treba spoštovati načela pravne države, ki vključuje poštene, nepristranske in neodvisne sodne postopke, in se obenem izogibati nevarnemu vtisu, da se sodni ukrepi uporabljajo selektivno; ker EU meni, da so ta načela še posebej pomembna v državi, ki želi skleniti globlja pogodbeno razmerja, ki temeljijo na političnem združevanju,
1. poudarja, da je pomembno pri preiskavah, pregonih in sojenjih zagotoviti čim večjo preglednost, ter svari pred uporabo kazenskega prava kot sredstva za doseganje političnih ciljev;
 2. je zaskrbljen nad povečanjem selektivnega pregona pripadnikov politične opozicije v Ukrajini ter nad nesorazmernostjo sprejetih ukrepov, zlasti v primeru Timošenkove in Lučenka, nekdanjega ministra za notranje zadeve, ter ugotavlja, da je Lučenko v priporu že od 26. decembra 2010; izraža svojo podporo ukrajinski komisarki za človekove pravice Nini Karpáčovi, ki je pozvala ukrajinskega splošnega državnega tožilca, naj preuči možnost uporabe preventivnih ukrepov, ki ne vključujejo pripora;
 3. opozarja ukrajinske oblasti, da načelo kolektivne odgovornosti za odločitve vlade ne dovoljuje pregona posameznih članov vlade zaradi odločitev, ki so bile sprejete soglasno;
 4. poudarja, da sedanje preiskave znanih ukrajinskih političnih voditeljev teh ne bi smele ovirati pri njihovem aktivnem sodelovanju v političnem življenju države, srečevanju z volivci in potovanjih na mednarodna srečanja; zato poziva ukrajinske oblasti, naj prekličejo prepoved potovanja, tako doma kot v tujini, za Julijo Timošenko in druge ključne politične osebnosti;
 5. poudarja dejstvo, da sta krepitev načela pravne države in verodostojen boj proti korupciji bistvena ne samo za sklenitev pridružitvenega sporazuma ter poglobitev odnosov med EU in Ukrajino na splošno, ampak tudi za utrditev demokracije v Ukrajini;
 6. poziva Komisijo, naj z boljšo uporabo programa EU za izgradnjo zmogljivosti pomaga pri reformi sodstva v Ukrajini in naj preuči ustanovitev svetovalne skupine EU na visoki ravni za Ukrajino, da bi ji tako pomagala pri njenih prizadevanjih za usklajitev svoje zakonodaje z zakonodajo EU, tudi kar zadeva sodstvo;
 7. naroči predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, Evropski službi za zunanjepolitično delovanje, državam članicam, predsedniku, vladi in parlamentu Ukrajine ter parlamentarnima skupščinama Sveta Evrope in Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi.
-